



Instrukcja montażu i obsługi



max. 136 kg



~ 90 Min.



70 kg

dł. 126 | szer. 53 | wys. 162

CSTEX60TOUCH.01.04

Nr art. CST-EX60-TOUCH

Orbitrek **EX60 Touch**

Spis treści

1	INFORMACJE OGÓLNE	7
1.1	Dane techniczne	7
1.2	Bezpieczeństwo użytkownika	8
1.3	Bezpieczeństwo elektryczne	9
1.4	Miejsce rozstawienia	10
2	MONTAŻ	11
2.1	Wskazówki ogólne	11
2.2	Zakres dostawy	12
2.3	Montaż	13
3	INSTRUKCJA OBSŁUGI	19
3.1	Wyświetlacz konsoli	19
3.2	Funkcje przycisków	20
3.3	Uruchamianie urządzenia i ustawienia początkowe	20
3.4	Programy treningowe	22
3.4.1	Program szybkiego startu	22
3.4.2	Program sterowany ręcznie	23
3.4.3	Programy profilowe	23
3.4.4	Program sterowany mocą wat	24
3.4.5	Programy sterowane tętnem	24
3.5	Funkcja Recovery	25
3.6	Dziennik treningowy	26
3.7	Multimedia i aktualizacje oprogramowania	27
3.7.1	Dostęp do aplikacji z menu głównego	28
3.7.2	Odtwarzanie aplikacji podczas treningu	28
4	PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT	29
4.1	Wskazówki ogólne	29
4.2	Kółka transportowe	29
5	USUWANIE BŁĘDU, PIELEGNACJA I KONSERWACJA	30
5.1	Wskazówki ogólne	30
5.2	Usterki i diagnostyka błędów	30
5.3	Harmonogram konserwacji i przeglądów	31
6	UTYLIZACJA	31
7	ZALECENIE DOTYCZĄCE AKCESORIÓW	32

8	ZAMAWIANIE CZĘŚCI ZAMIENNYCH	33
8.1	Numer seryjny i oznaczenie modelu	33
8.2	Lista części	34
8.3	Rysunek w rozbiciu na części	37
9	GWARANCJA	38
10	KONTAKT	40

Szanowny Kliencie!

dziękujemy za wybór sprzętu fitness marki cardiostrong® . Cardiostrong oferuje wysokiej jakości urządzenia fitness do użytku domowego, które są optymalnie dostosowane do warunków panujących w domu. Pozwalają one na trening w domu niezależnie od pogody lub pory dnia. Urządzenia marki Cardiostrong oferują programy treningowe i zakres wydajności dla wszystkich poziomów zaawansowania. Więcej informacji można znaleźć na stronach : www.fitshop.pl lub www.cardiostrong.de. Życzymy miłego treningu !

Więcej informacji można znaleźć na stronie www.sport-tiedje.com.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenie może być używane wyłącznie w celu zgodnym z jego przeznaczeniem.

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku półprofesjonalnego (np. szpitale, kluby, hotele, szkoły, itp.) ani komercyjnego lub profesjonalnego (np. studio fitness).

► UWAGA

W konsoli tego urządzenia zastosowano oprogramowanie, które jest idealnie dopasowane do sprzętu. Proszę nie dokonywać żadnych nieprzewidzianych ingerencji, np. instalowanie zewnętrznych aplikacji. Może to pogorszyć funkcjonalność konsoli lub doprowadzić ją do stanu bezużyteczności. Przeprowadzaj tylko niezbędne aktualizacje w ramach Software Updater.

OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI



©2011 cardiostrong jest to zarejestrowana marka firmy Sport-Tiedje GmbH. Wszelkie prawa zastrzeżone. Wszelkie wykorzystanie marki bez pisemnej zgody firmy Sport-Tiedje jest zabronione.

Produkt i instrukcja mogą zostać zmienione. Dane techniczne mogą zostać zmienione bez wcześniejszego powiadomienia.

DOTYCZY NINIEJSZEJ INSTRUKCJI

Przed montażem i pierwszym użyciem urządzenia należy dokładnie zapoznać się z całą instrukcją. Instrukcja pomoże w szybkim montażu i objaśni zasady bezpiecznego korzystania z urządzenia. Wszystkie osoby trenujące na urządzeniu (zwłaszcza dzieci i osoby z niepełnosprawnością fizyczną, sensoryczną, psychiczną i motoryczną) muszą zostać najpierw poinformowane o niniejszej instrukcji i jej zawartości. W razie wątpliwości odpowiednie osoby muszą nadzorować używanie urządzenia.

Urządzenie zostało skonstruowane zgodnie z najnowszym stanem wiedzy w zakresie bezpieczeństwa i techniki. Potencjalne źródła zagrożeń, które mogłyby spowodować uraz, zostały wyeliminowane, na ile było to możliwe. Montaż należy przeprowadzić prawidłowo, zgodnie z instrukcją montażu. Wszystkie elementy urządzenia muszą być prawidłowo zamocowane. W razie potrzeby instrukcję należy przeczytać jeszcze raz w celu usunięcia ewentualnych usterek.



Należy ściśle przestrzegać podanych zasad bezpieczeństwa i konserwacji. Każde użycie niezgodne z powyższymi zasadami może skutkować zagrożeniem dla zdrowia, wypadkami lub uszkodzeniami urządzenia, za które ani producent ani sprzedawca nie ponoszą odpowiedzialności.

Następujące wskazówki dotyczące bezpieczeństwa można znaleźć w niniejszej instrukcji obsługi:

► UWAGA

Ta wskazówka oznacza możliwe wystąpienie szkodliwych sytuacji, które w razie jej nieprzestrzegania mogą spowodować szkody materialne.

⚠ OSTROŻNIE

Wskazówka ta oznacza możliwe wystąpienie szkodliwych sytuacji, które w przypadku jej nieprzestrzegania mogą prowadzić do lekkich lub nieznaczących obrażeń!

⚠ OSTRZEŻENIE

Wskazówka ta oznacza możliwe wystąpienie szkodliwych sytuacji, które w przypadku jej naruszania mogą prowadzić do ciężkich obrażeń lub śmierci!

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO

Wskazówka ta oznacza możliwe wystąpienie szkodliwych sytuacji, które w przypadku jej naruszenia prowadzą do ciężkich obrażeń lub śmierci!

ⓘ WSKAZÓWKA

Tego rodzaju wskazówka zawiera pozostałe, przydatne informacje.

Niniejszą instrukcję należy starannie przechowywać jako źródło informacji na temat prac konserwacyjnych i zamawiania części zamiennych!

**Sprawdzaj regularnie swoją konsolę TFT pod kątem ewentualnych aktualizacji oprogramowania.
Jeśli są dostępne nowe aktualizacje, koniecznie je wykonaj.**

1.1 Dane techniczne

Ekran TFT wyświetla dane:

- + Prędkość w km/h
- + Czas treningu w min
- + Dystans w km
- + Rytm (obroty na minutę)
- + Spalone kalorie w kcal
- + Tętno (w przypadku korzystania z ręcznych czujników lub pasa na klatkę piersiową)
- + Zużycie energii w watach
- + Poziomy oporu

System oporu: elektronicznie regulowany hamulec magnetyczny
Poziomy oporu: 16

Min. i maks. moc przy 60 RPM: 45 - 294 W
Min. i maks. moc przy 100 RPM: 140 - 560 W
Zakres regulacji w programie watomym: 10 - 400 W (regulacja w krokach co 1 W)

Pamięć użytkownika: 4
Program szybkiego startu: 1
Programy manualne: 3
Gotowe programy: 60
Programy sterowane mocą wat: 1
Programy sterowane tętnem: 4

Koło zamachowe (2x): przednie 12 kg High-Speed i tylne 9 kg
Długość kroku: 40 cm
Wysokość kroku: 17 cm
Szerokość kroku: 18 cm

Waga i wymiary:

Waga artykułu (brutto, wraz z opakowaniem): 76,8 kg
Waga artykułu (netto, bez opakowania): 70 kg
Wymiary opakowania (dł. x szer. x wys.): ok. 141 cm x 45 cm x 73 cm
Wymiary urządzenia rozstawionego (dł. x szer. x wys.): ok. 126 cm x 53 cm x 162 cm

Maksymalna waga użytkownika: 136 kg

1.2 Bezpieczeństwo użytkownika

NIEBEZPIECZEŃSTWO

- + Przed rozpoczęciem używania urządzenia należy zapytać lekarza rodzinnego, czy trening jest odpowiedni ze zdrowotnego punktu widzenia. Dotyczy to przede wszystkim osób, które mają dziedziczną skłonność do nadciśnienia lub schorzeń serca, osób powyżej 45. roku życia, palaczy, osób o podwyższonym poziomie cholesterolu, osób otyłych i/lub osób, które w ciągu ostatniego roku nie uprawiały regularnie żadnego sportu. Jeśli znajdujesz się pod farmakologiczną opieką medyczną mającą wpływ na tętno, wówczas absolutnie konieczne jest zasięgnięcie konsultacji lekarskiej.
- + Należy pamiętać, że zbyt intensywny trening może poważnie zagrażać zdrowiu. Należy również mieć na uwadze, że systemy kontroli pulsu mogą być niedokładne. W razie wystąpienia oznak osłabienia, nudności, zawrotów głowy, bólów, duszności lub innych nieprawidłowych symptomów należy natychmiast przerwać trening i w razie potrzeby skontaktować się z lekarzem rodzinnym.

OSTRZEŻENIE

- + Korzystanie z tego urządzenia przez dzieci poniżej 14 roku życia jest niedozwolone.
- + Dzieci nie powinny przebywać bez opieki w pobliżu urządzenia.
- + Osoby niepełnosprawne muszą posiadać zgodę lekarską i pozostawać pod ścisłym nadzorem zawsze, gdy korzystają z urządzenia treningowego.
- + Z urządzenia nie może korzystać kilka osób jednocześnie.
- + Ręce, stopy i inne części ciała, włosy, odzież i osoby należy trzymać z dala od ruchomych elementów urządzenia, ponieważ mogą zaczepić się w urządzeniu.
- + Podczas używania urządzenia nie nosić luźnej odzieży; używać odpowiedniej odzieży sportowej. Obuwie sportowe powinno mieć odpowiednie podeszwy, najlepiej z gumy lub innych antypoślizgowych materiałów. Nieodpowiednie są buty z obcasami, skórzanymi podeszwami, korkiem lub kolcami. Nigdy nie trenować na bosą.

OSTROŻNIE

- + Jeśli urządzenie wymaga podłączenia do sieci za pomocą przewodu zasilającego, należy upewnić się, że nie stwarza on potencjalnego ryzyka potknięcia.
- + Podczas trenowania w strefie ruchów urządzenia nie mogą przebywać żadne inne osoby, aby uniknąć zagrożenia względem użytkownika i osób postronnych.

UWAGA

- + Do otworów urządzenia nie wolno wkładać żadnych przedmiotów.

1.3 Bezpieczeństwo elektryczne

NIEBEZPIECZEŃSTWO

- + Aby zapobiec niebezpieczeństwu porażenia prądem elektrycznym, po zakończeniu treningu, przed zmontowaniem lub rozmontowaniem oraz przed konserwacją lub czyszczeniem urządzenia należy wyciągnąć jego wtyczkę z gniazdka. Podczas wyciągania wtyczki nie ciągnąć za przewód.

OSTRZEŻENIE

- + Dopóki wtyczka jest podłączona do gniazdka ściennego, nie wolno zostawiać urządzenia bez nadzoru. W czasie nieobecności przewód zasilający należy odłączyć w celu uniemożliwienia nieprawidłowego używania urządzenia przez osoby postronne lub dzieci.
- + W razie uszkodzenia lub usterki przewodu zasilającego lub wtyczki należy zwrócić się do autoryzowanego przedstawiciela. Do czasu naprawy nie użytkować urządzenia.

► UWAGA

- + Urządzenie wymaga podłączenia do sieci 220-230 V z napięciem sieciowym 50 Hz.
- + Urządzenie można podłączać wyłącznie za pomocą dostarczonego z nim przewodu zasilającego bezpośrednio do uziemionego gniazdka. Przedłużacze muszą spełniać wymagania przepisów VDE. Przewód zasilający należy całkowicie rozwinąć.
- + Gniazdko musi być zabezpieczone bezpiecznikiem zwłocznym 16 A.
- + Nie wprowadzać żadnych zmian w przewodzie ani we wtyczce.
- + Przewód zasilający należy chronić przed wodą, wysoką temperaturą, olejem i ostrymi krawędziami. Nie umieszczać przewodu pod urządzeniem lub dywanem i nie stawiać na nim żadnych przedmiotów.
- + Jeśli zakupione urządzenie posiada konsolę TFT, należy regularnie przeprowadzać aktualizacje oprogramowania. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby przeprowadzić aktualizację.
- + Systemy i oprogramowanie urządzeń z konsolami TFT są dostrójone do preinstalowanych aplikacji. Nie instaluj żadnych innych aplikacji na konsoli.

WSKAZÓWKA

- + Preinstalowane aplikacje w konsolach TFT są aplikacjami zewnętrznych producentów. Sport-Tiedje nie ponosi odpowiedzialności za dostępność, funkcjonalność i zawartość tych aplikacji.

1.4 Miejsce rozstawienia

OSTRZEŻENIE

- + Nie stawiać urządzenia w głównych przejściach ani drogach ewakuacyjnych.

OSTROŻNIE

- + Sugeruje się postawić urządzenie w miejscu, które zapewnia swobodny dostęp do niego. Po bokach urządzenia zaleca się zachowanie odległości min. 30 cm, a z przodu i z tyłu min. 15 cm. Są to minimalne odległości gwarantujące bezpieczeństwo podczas ćwiczeń. W celu zapewnienia wyższego komfortu podczas treningu zaleca się minimalny odstęp 60 cm po bokach i 45 cm przed i za urządzeniem.
- + Upewnić się, że sala treningowa jest dobrze wentylowana podczas ćwiczeń i że nie ma przeciągów.
- + Wybrać miejsce ustawienia urządzenia tak, aby zarówno przed urządzeniem, jak i obok niego zostawiona była odpowiednio duża wolna przestrzeń/strefa bezpieczeństwa.
- + Powierzchnia ustawienia i montażowa urządzenia powinna być równa, wytrzymała i solidna.

UWAGA

- + Urządzenie może być używane wyłącznie w budynku, w odpowiednio ogrzewanych i suchych pomieszczeniach (temperatura otoczenia od 10°C do 35°C). Niedozwolone jest używanie pod gołym niebem oraz w pomieszczeniach o dużej wilgotności powietrza (powyżej 70%), takich jak baseny.
- + W celu ochrony cennych materiałów podłogowych (parkiet, laminat, korek, dywany) i wygładzenia drobnych nierówności, należy zastosować ochronną matę na podłogę.

2.1 Wskazówki ogólne

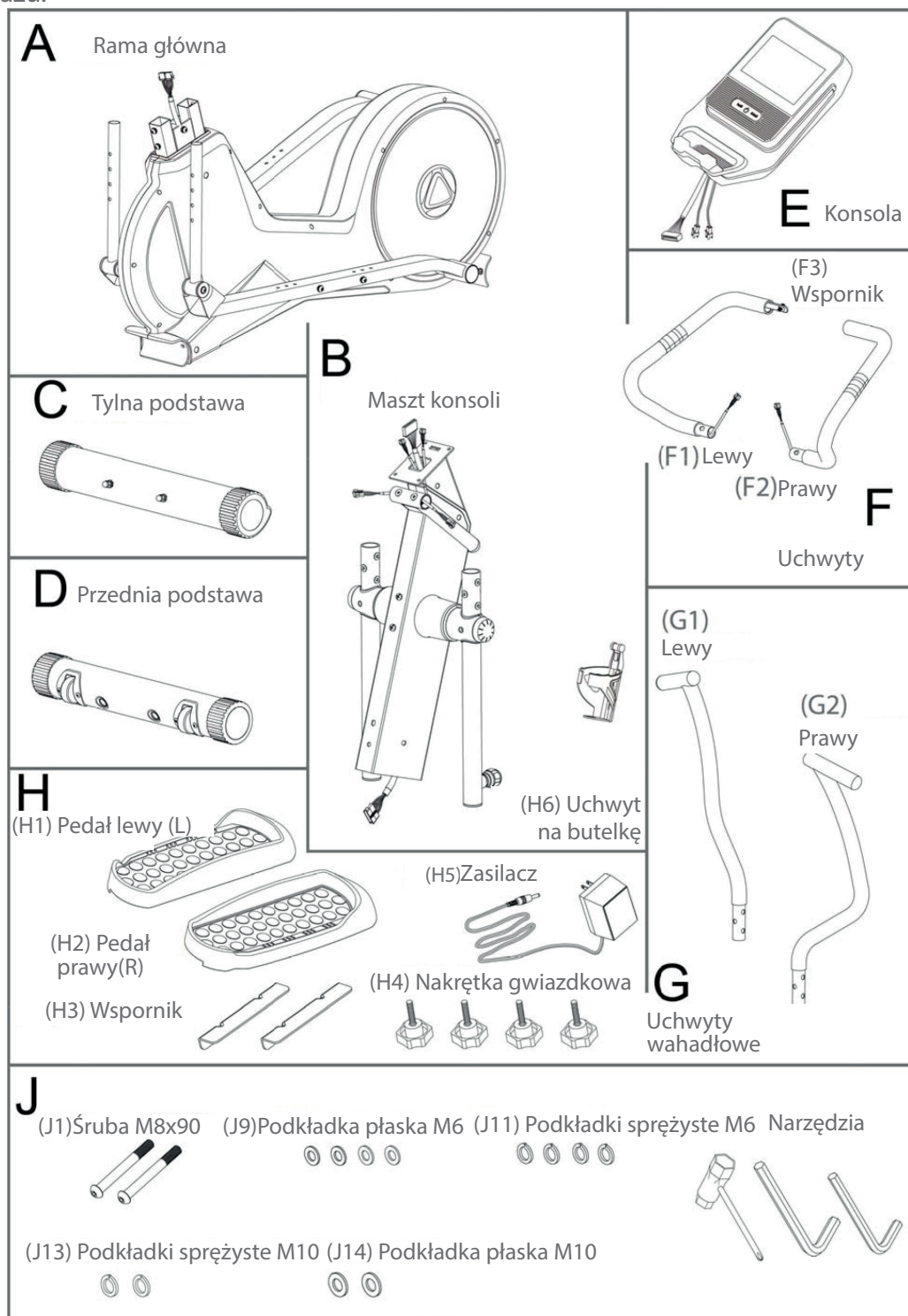
- ⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO**
 - + Nie zostawiać narzędzi ani materiałów opakowaniowych, takich jak folie lub drobne części, ponieważ dzieci mogłyby się nimi udusić. Podczas montażu urządzenia dzieci nie mogą znajdować się w pobliżu.
- ⚠ OSTRZEŻENIE**
 - + Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, przestrzegać instrukcji dołączonych do urządzenia.
- ⚠ OSTROŻNIE**
 - + Nie otwierać opakowania urządzenia, gdy leży na boku.
 - + Podczas montażu należy zapewnić sobie wystarczającą przestrzeń na ruch w każdym kierunku.
 - + Montaż urządzenia muszą przeprowadzić min. dwie osoby dorosłe. W razie wątpliwości należy skorzystać z pomocy trzecia osoby, która posiada wiedzę techniczną.
- ▶ UWAGA**
 - + Aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia i podłogi, wykonywać montaż na podkładce lub opakowaniu kartonowym.
- ⓘ WSKAZÓWKA**
 - + Aby przeprowadzenie montażu było tak łatwe, jak to tylko możliwe, niektóre śruby i nakrętki, które będą używane, mogą być już wstępnie zmontowane.
 - + Montaż urządzenia najlepiej przeprowadzać w późniejszym, docelowym miejscu instalacji.

2.2 Zakres dostawy

Zakres dostawy składa się z poniżej przedstawionych elementów. Na początku należy sprawdzić, czy dostawa zawiera wszystkie elementy urządzenia i wszystkie narzędzia, oraz czy nie zostały one uszkodzone. W razie reklamacji należy skontaktować się bezpośrednio z autoryzowanym przedstawicielem.

⚠ OSTROŻNIE

Jeśli brakuje części z zakresu dostawy lub są one uszkodzone, nie należy przeprowadzać montażu.



2.3 Montaż

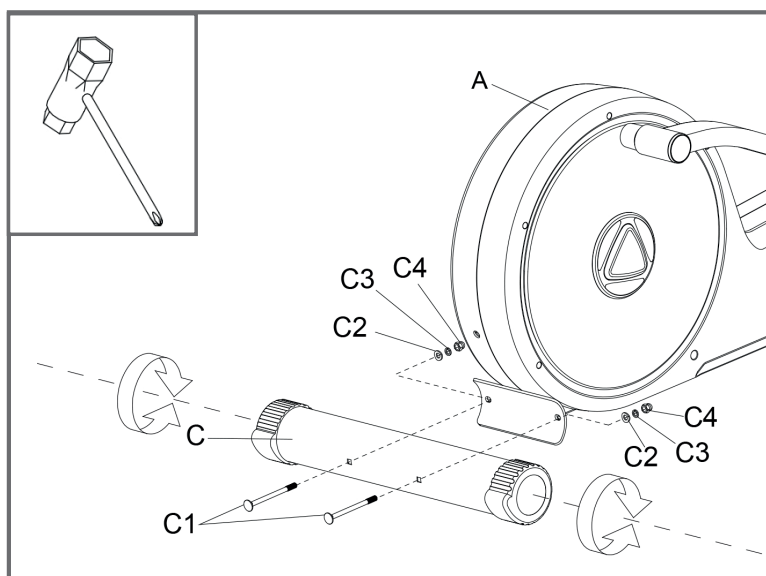
Przed montażem dokładnie przejrzeć poszczególne etapy montażu, a następnie przeprowadzić montaż w podanej kolejności.

❶ WSKAZÓWKA

- + Najpierw przykręcić wszystkie dostarczone luzem elementy i sprawdzić ich dopasowanie. Następnie dokręcić śruby za pomocą narzędzia, gdy będzie to konieczne.
- + W przypadku trudności z rozpoznaniem grafiki zalecamy otwarcie instrukcji PDF zapisanej na stronie internetowej na urządzeniu końcowym (np. smartfonie, tablecie lub komputerze). Tam masz możliwość przybliżenia obrazu. Pamiętaj, że aby otworzyć plik, na Twoim urządzeniu końcowym musi być zainstalowany program Adobe Acrobat Reader.

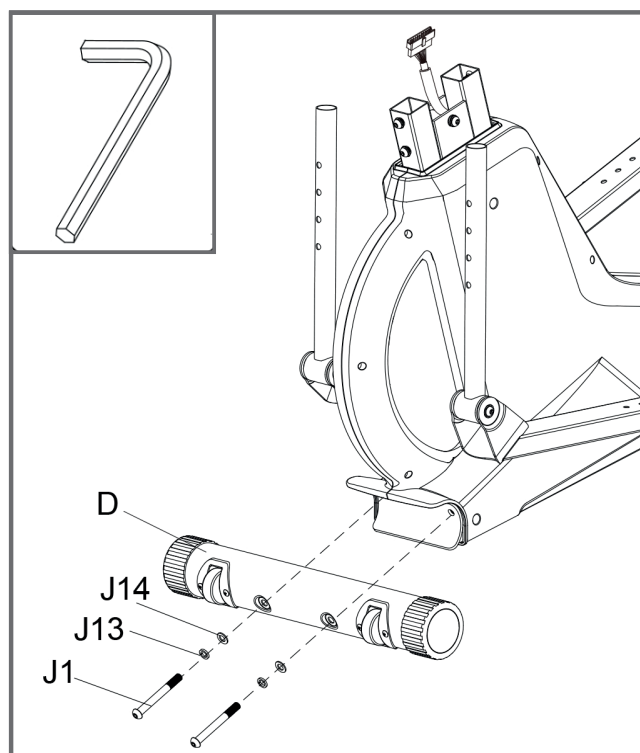
Krok 1: Montaż tylnej podstawy

1. Usuń wstępnie zamontowane podkładki (C2), podkładki sprężyste (C3) i nakrętki (C4) z tylnej podstawy (C).
2. Zamocuj tylną podstawę (C) do wspornika tylnej ramy (A) za pomocą dwóch śrub (C1), dwóch podkładek (C2), dwóch podkładek sprężystych (C3) i dwóch nakrętek (C4).
3. Dokręć mocno śruby.



Krok 2: Montaż przedniej podstawy

1. Zamocuj przednią podstawę (D) do ramy głównej (A) za pomocą dwóch śrub (J1), dwóch podkładek sprężystych (J13) i dwóch podkładek (J14).
2. Dokręć mocno śruby.



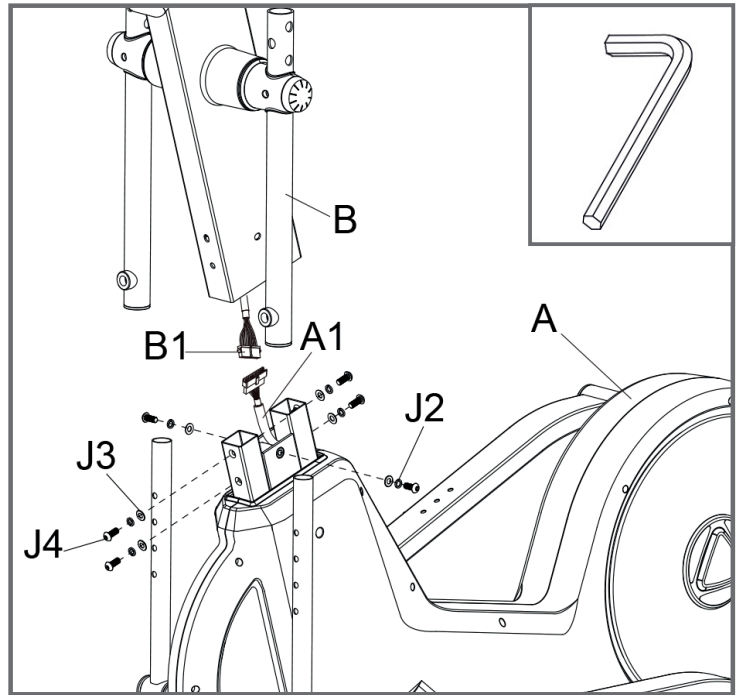
Krok 3: Montaż masztu konsoli

1. Wyjmij z ramy (A) wstępnie zamontowane śruby (J4), podkładki sprężyste (J2) i podkładki (J3).
2. Podłącz przewód czujnika (A1) do przewodu czujnika (B1).

► **UWAGA**

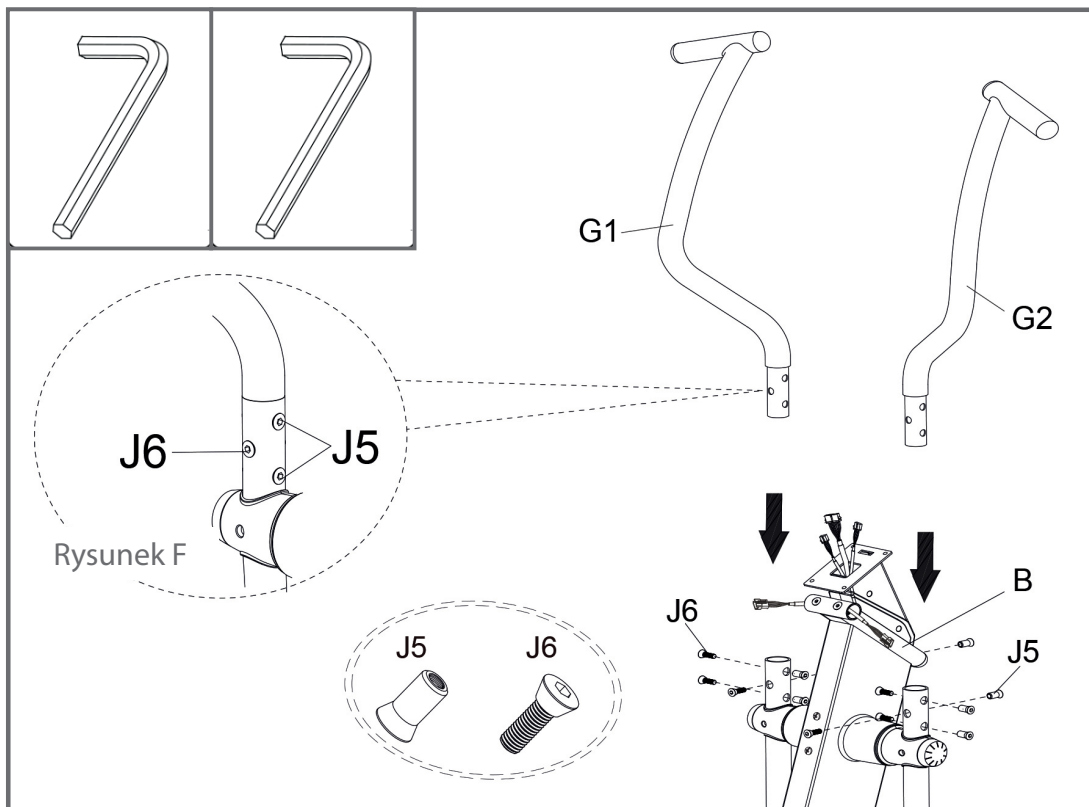
Uważaj, aby w następnym kroku nie przytrzasnąć przewodów.

3. Przymocuj maszt konsoli (B) do ramy głównej (A) za pomocą sześciu śrub (J4), sześciu podkładek sprężystych (J2) i sześciu podkładek (J3).
4. Dokręć mocno śruby.



Krok 4: Montaż uchwyty

1. Przymocuj każdy z drążków (G1 i G2) do masztu konsoli (B) za pomocą dwóch śrub (J5) i jednej śruby (J6), patrz rys. F.
2. Dokręć mocno śruby.



Krok 5: Montaż wsporników pedałów i mocowanie ramion pedałów

1. Usuń wstępnie zamontowane śruby (J7), podkładki sprężyste (J2) i podkładki (J3).
2. Zamocuj wspornik (H3) do prawego ramienia pedału za pomocą dwóch śrub (J7), dwóch podkładek sprężystych (J2) i dwóch podkładek (J3).
3. Powtórz poprzedni krok dla lewej strony.
4. Określ pozycję dla wysokości ramion pedałów i ustal pozycję dokręcając pokrętło regulacyjne (G3).

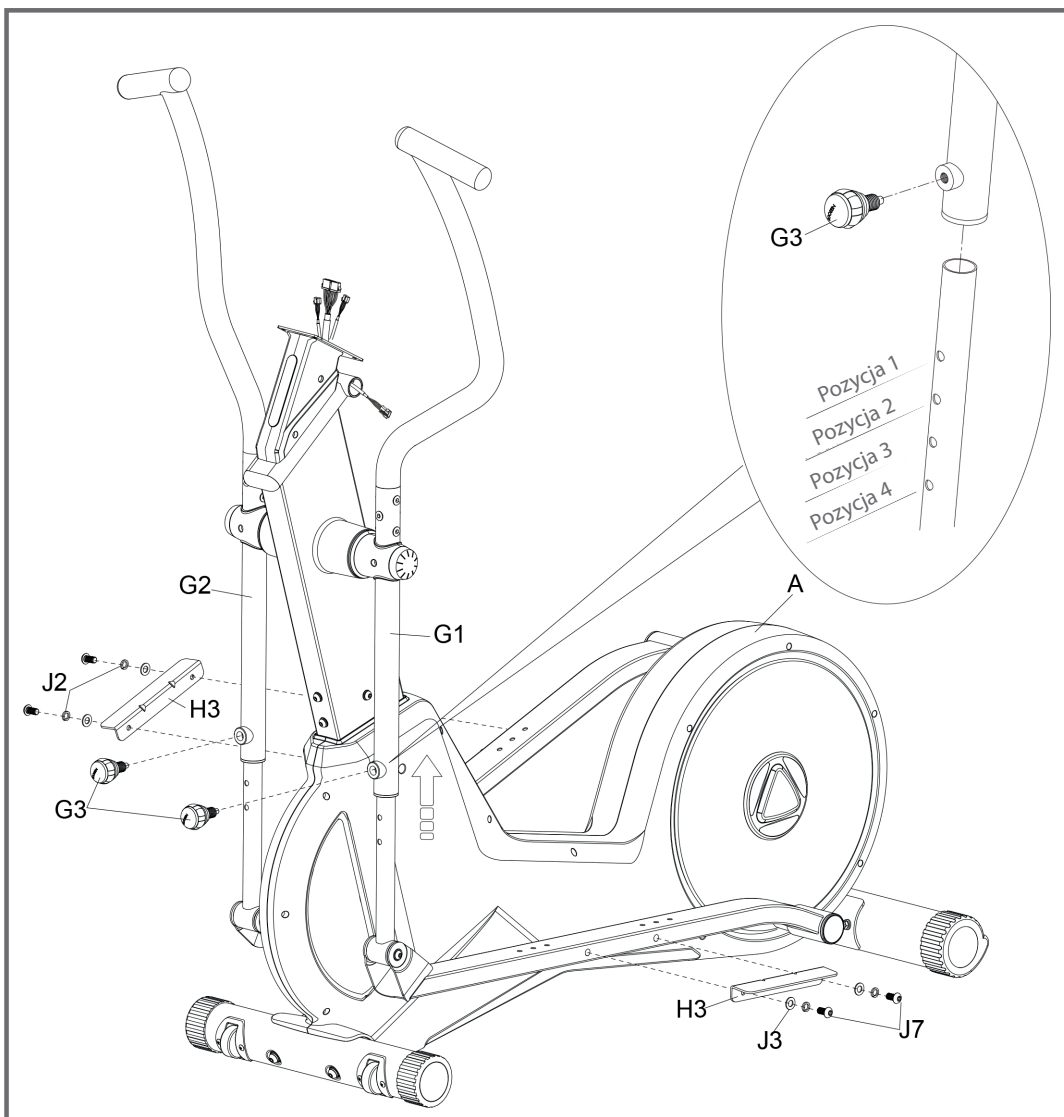
WSKAZÓWKA

Ramiona pedałów można regulować na czterech różnych wysokościach.

5. Dokręć mocno śruby i pokrętło regulacyjne.

UWAGA

Aby uniknąć wypadku, ramię pedału powinno znajdować się na tej samej wysokości po obu stronach.



Krok 6: Montaż pedałów

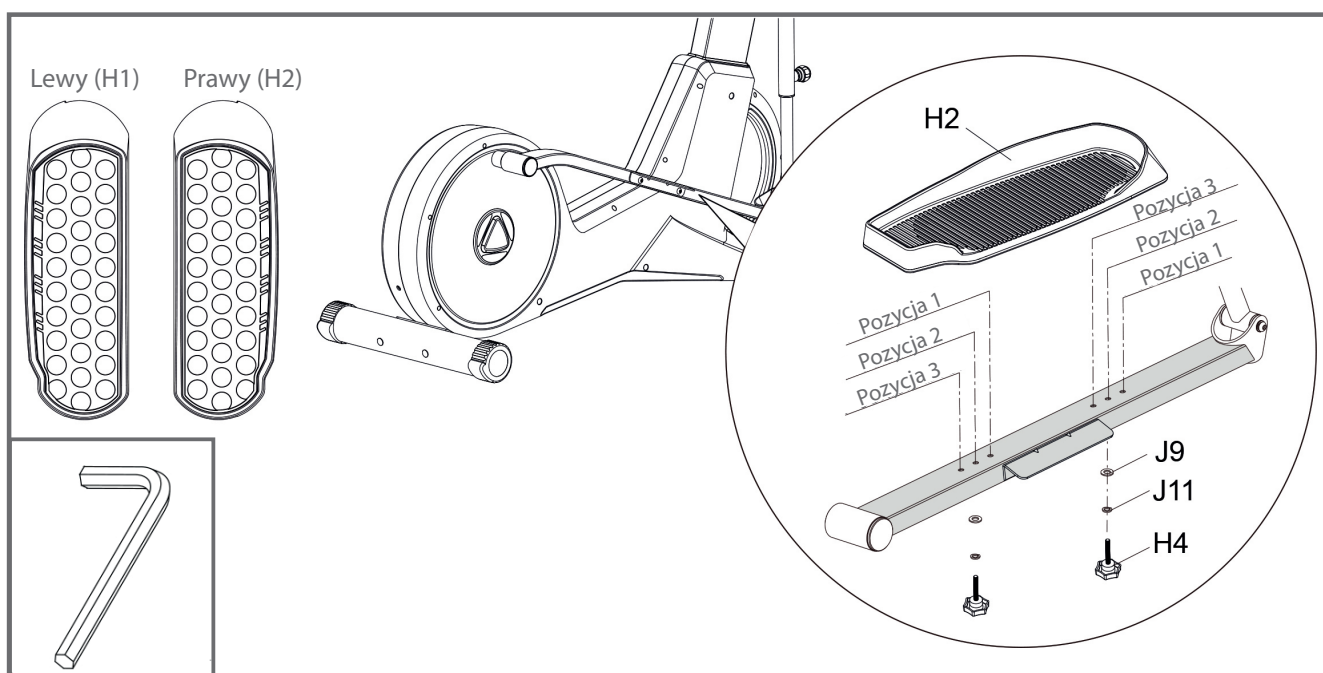
❗ WSKAZÓWKA

Pedały można zamontować na trzech różnych pozycjach.

1. Przymocuj prawy pedał (H2) do ramienia pedału za pomocą dwóch podkładek (J9), dwóch podkładek sprężystych (J11) i dwóch nakrętek gwiazdkowych (H4).
2. Powtórz poprzedni krok dla lewej strony.
3. Dokręć nakrętki gwiazdkowe (H4).

⚠ UWAGA

Aby uniknąć wypadków, upewnij się, że pedały są w tej samej pozycji po obu stronach i że nakrętka gwiazdkowa (H4) jest zawsze dokręcona.

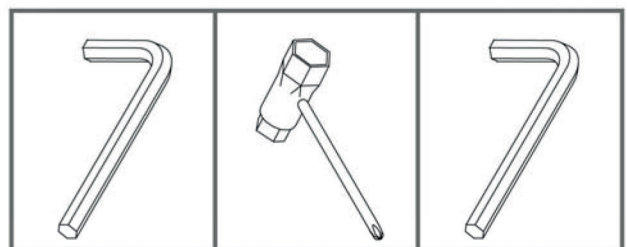
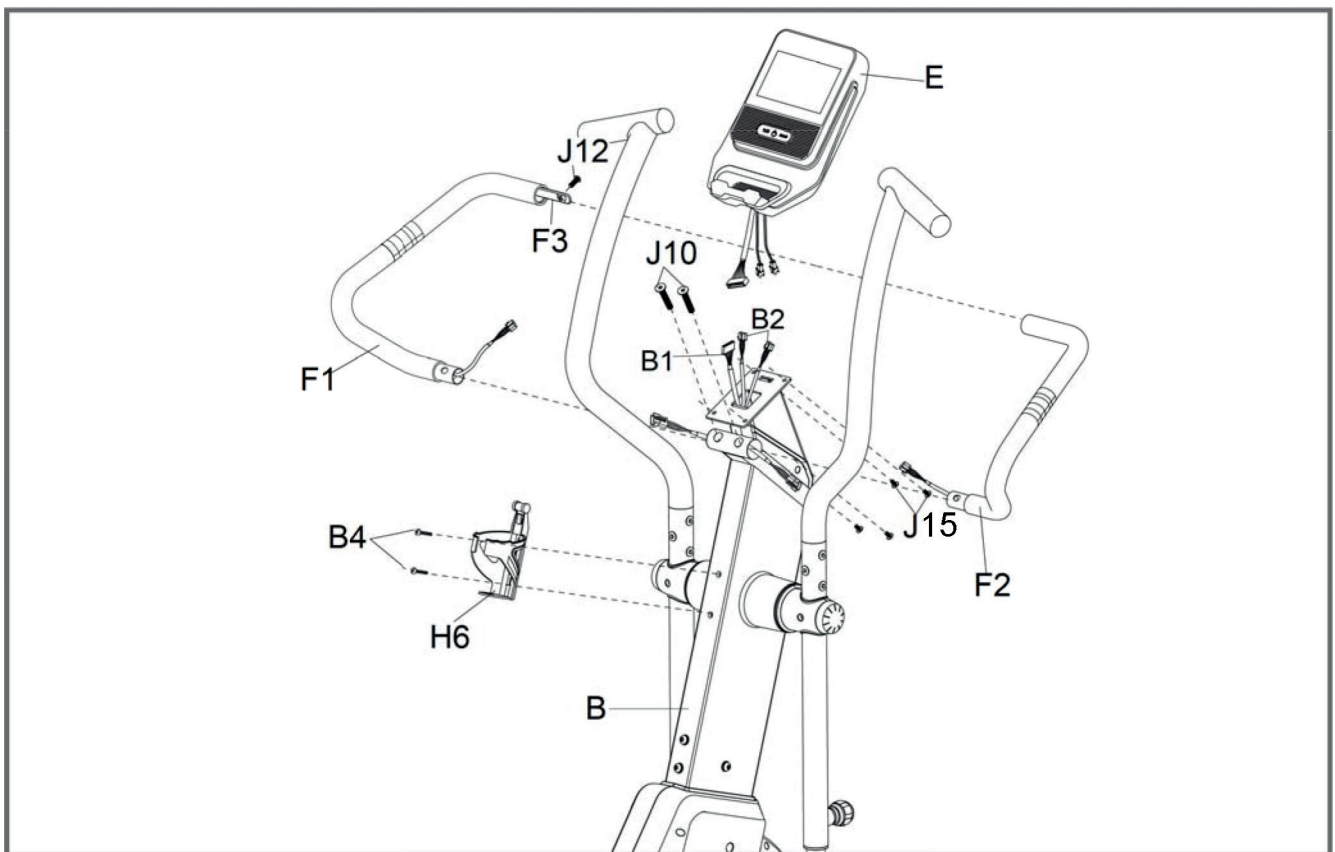


Krok 7: Montaż konsoli, uchwytów i uchwytu na butelkę

► UWAGA

Uważaj, aby nie przytrzasnąć przewodów podczas wykonywania kolejnych czynności.

1. Połącz przewody uchwytów (F1 i F2) z przewodami na maszcie konsoli (B) i wsuń uchwyty do siebie i do mocowania na maszcie konsoli (B).
2. Przymocuj uchwyty (F1 i F2) do masztu konsoli dwoma śrubami (J10) i połącz uchwyty (F1 i F2) ze wspornikiem (F3) śrubą (J12).
3. Połącz przewody czujników (B1 i B2) z przewodami na konsoli (E).
4. Odkręć wstępnie zamontowane śruby (J15) z konsoli (E) i przymocuj tymi śrubami konsolę (E) do masztu konsoli (B).
5. Odkręć wstępnie zamontowane śruby (B4) z masztu konsoli (B) i przymocuj tymi śrubami chwyt na butelkę (H6) do masztu konsoli (B).
6. Dokręć mocno śruby.



Krok 8: Wyrównywanie podstaw

Jeśli powierzchnia jest nierówna, można ustabilizować urządzenie, obracając dwie śruby regulacyjne znajdujące się pod ramą główną.

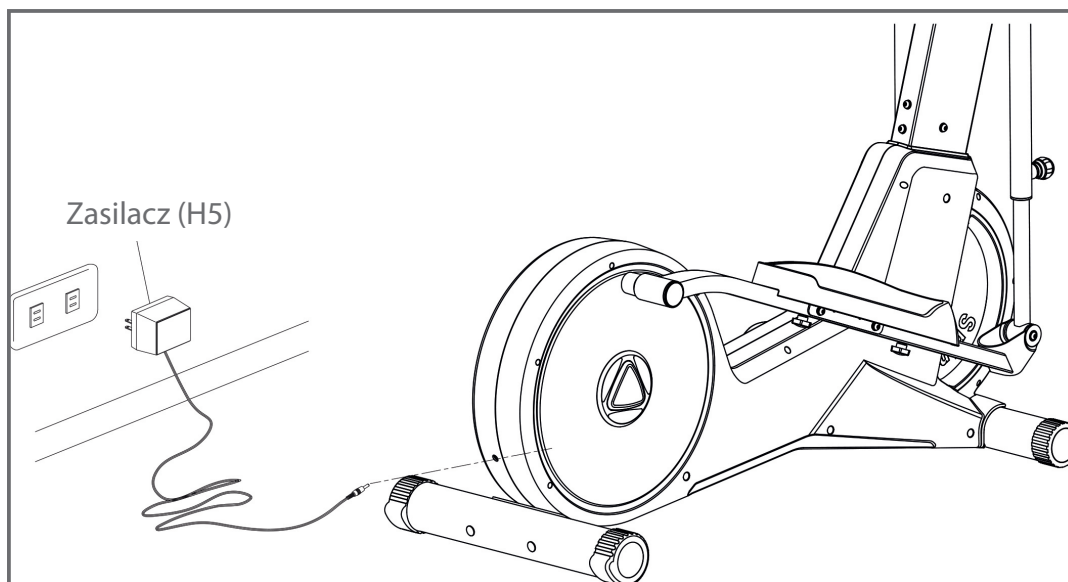
1. Podnieść urządzenie na żądaną stronę i przekręć śrubę regulacyjną pod ramą główną.
2. Obracaj śrubę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby ją odkręcić i podnieść urządzenie.
3. Obracaj w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby obniżyć urządzenie.

Krok 9: Podłączenie urządzenia do sieci zasilającej

► UWAGA

Urządzenie nie może być podłączone do gniazda wielokrotnego, w przeciwnym razie nie można zagwarantować, że urządzenie będzie zasilane wystarczającą mocą. Może to skutkować problemami technicznymi.

Włóż wtyczkę do gniazdko, które jest zgodne ze specyfikacjami zawartymi w rozdziale dotyczącym bezpieczeństwa elektrycznego.

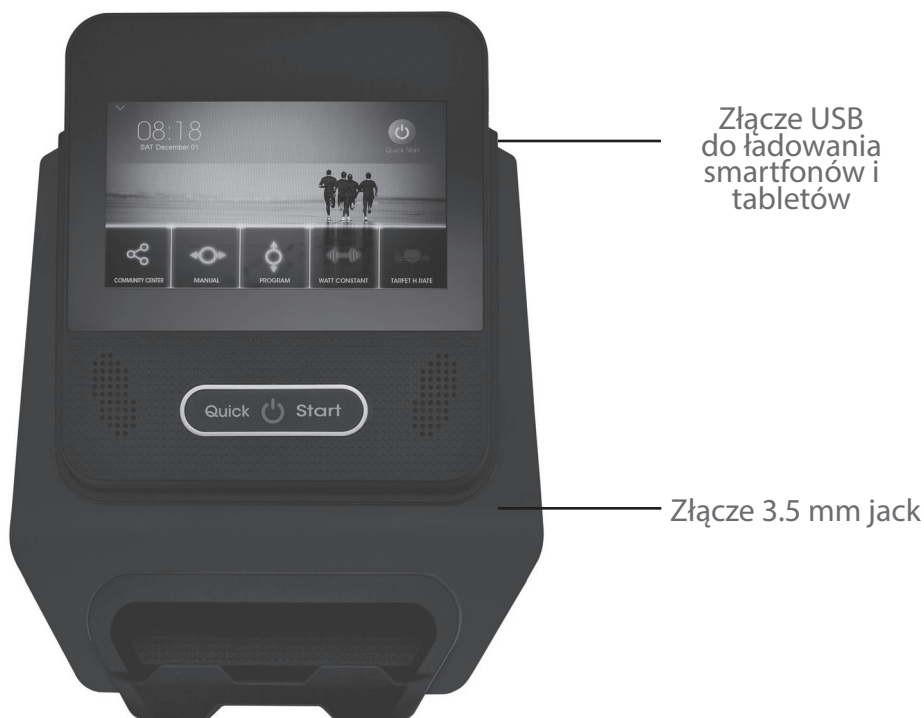


3 INSTRUKCJA OBSŁUGI

❗ WSKAZÓWKA

Przed rozpoczęciem treningu należy zapoznać się ze wszystkimi funkcjami i możliwościami regulowania urządzenia. Należy zwrócić się do specjalisty o objaśnienie zasad prawidłowego używania produktu.

3.1 Wyświetlacz konsoli



Czas	Zakres wyświetlania: 0:00-99:59 Zakres regulacji: 0-99 (minuty)
Prędkość	Zakres wyświetlania: 0.0-99.9 (km/ml)
U/min (obroty na minutę)	Zakres wyświetlania: 0-999
Kalorie	Zakres wyświetlania: 0-999 Zakres regulacji: 0-990
Tętno	Zakres wyświetlania: 0-230 Zakres regulacji: 30-230
Wat	Zakres wyświetlania: 0-999 Zakres regulacji: 10-400
Opór	Zakres wyświetlania: 1-16 Zakres regulacji: 1-16
Dystans	Zakres wyświetlania: 0-99.9 Zakres regulacji: 0-99.0

3.2 Funkcje przycisków

Przycisk QUICK START	<ul style="list-style-type: none">+ Ten przycisk służy do włączania konsoli.+ Gdy konsola jest w trybie oszczędzania energii, urządzenie można uaktywnić za pomocą przycisku Quick Start.+ Za pomocą tego przycisku można również uruchomić program Quick Start.
-----------------------------	--

3.3 Uruchamianie urządzenia i ustawienia początkowe

1. Naciśnij przycisk Quick Start, aby włączyć konsolę.
2. Otworzy się menu główne.
3. Naciśnij na godzinę i datę.

❗ WSKAZÓWKA

Upewnij się, że opcja automatycznego wykrywania czasu i daty jest wyłączona. Jeśli ten element jest włączony, świeci się na turkusowo.

4. Wprowadź ręcznie godzinę i datę. Aby to zrobić, najpierw wybierz miasto w swojej strefie czasowej w czwartym wierszu i, jeśli to konieczne, ustaw czas w wierszu powyżej. Ustaw w drugiej kolumnie aktualną datę.
5. Następnie podłącz urządzenie do sieci WLAN: wróć do ustawień, dotknij WLAN i połącz się ze swoją siecią.

❗ WSKAZÓWKA

Jeśli pomimo udanego połączenia z internetem otrzymasz komunikat "Połączony, brak internetu", nie jest to powód do niepokoju. Jest to błąd tłumaczenia, a połączenie internetowe powinno nadal istnieć. Następnie poczekaj kilka sekund, aż pojawi się komunikat "Ta sieć nie ma dostępu do Internetu. Pojawi się komunikat " Zachować połączenie?", zaznacz pole "Nie pytaj ponownie o tę sieć" i potwierdź przyciskiem "Tak".

6. Możesz teraz aktywować automatyczne wykrywanie czasu i daty.
7. Na koniec wykonaj pierwszą aktualizację dla oprogramowania konsoli.
8. Powróć do ustawień.
9. Wybierz "Software Update".
10. Aby zaktualizować oprogramowanie, dotknij "Update".

❗ WSKAZÓWKA

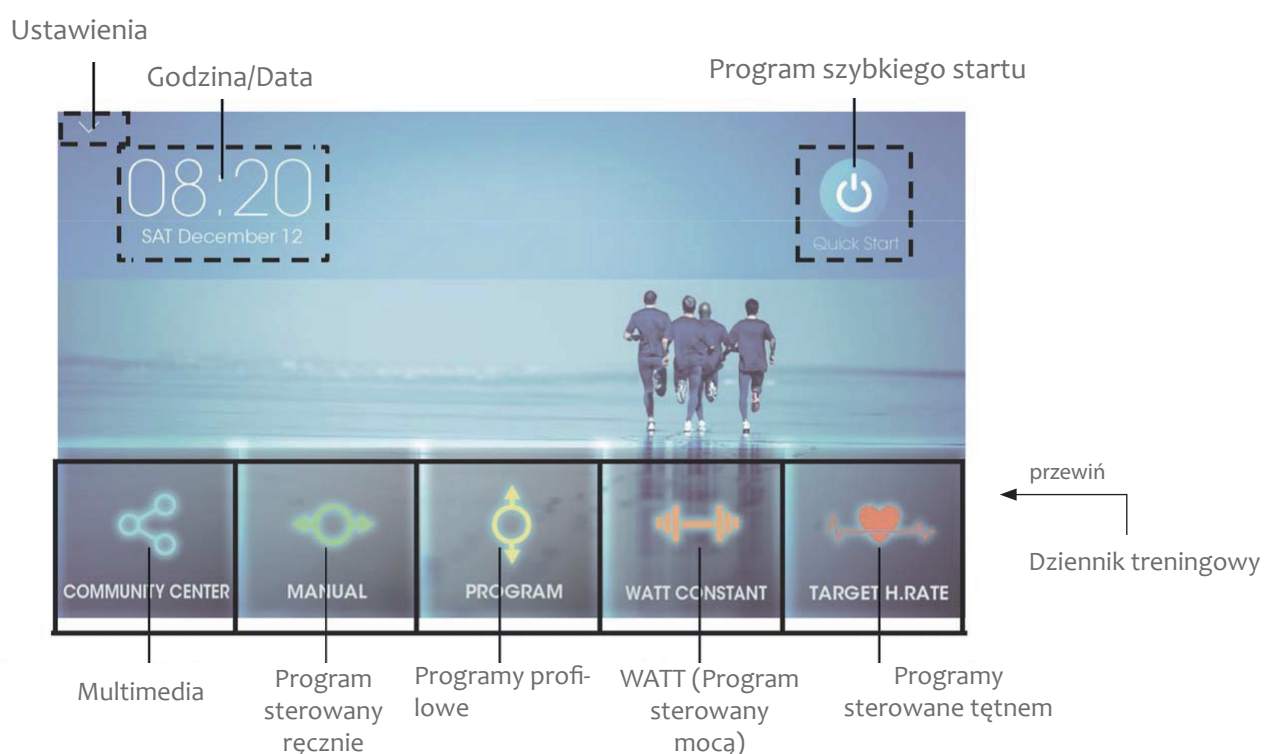
- + Podczas aktualizacji urządzenie nie może być używane ani wyłączone.
- + Sprawdzaj w regularnych odstępach czasu, czy dostępna jest kolejna aktualizacja i przeprowadzaj ją w sposób opisany powyżej.

Otwórz ustawienia. Tutaj możesz ustawić następujące funkcje:

- + WLAN
- + Jasność
- + Głośność
- + Język
- + Jednostka (metryczna lub imperialna)
- + Wykonywanie aktualizacji oprogramowania i aplikacji

► **UWAGA**

W konsoli tego urządzenia zastosowano oprogramowanie, które jest idealnie dopasowane do sprzętu. Proszę nie dokonywać żadnych nieprzewidzianych ingerencji, np. instalowanie zewnętrznych aplikacji. Może to pogorszyć funkcjonalność konsoli lub doprowadzić ją do stanu bezużyteczności. Przeprowadzaj tylko niezbędne aktualizacje w ramach Software Updater.



3.4 Programy treningowe

Do dyspozycji masz wiele różnych programów. Należą do nich:

- + Program szybkiego startu
- + Programy manualne
- + Programy profilowe
- + Program sterowany wat
- + Programy tętna

❗ WSKAZÓWKA

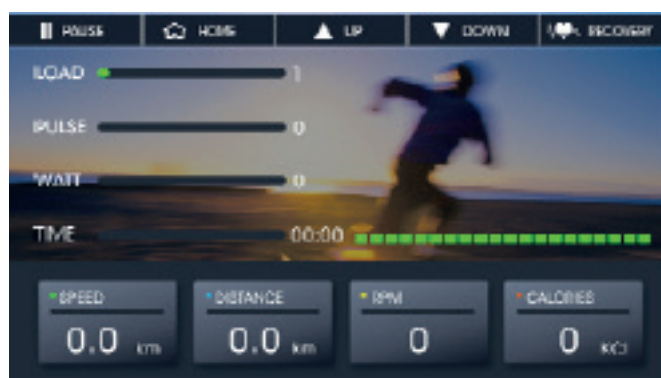
Profil użytkownika U0 pełni funkcję profilu gościa. Wszelkie dane treningowe nie są przechowywane. Jeśli wybierzesz profil gościa U0, musisz ustawić wartości wieku, wzrostu, wagi i płci dla każdego programu. Funkcja pamięci jest możliwa tylko w przypadku profilu użytkownika U1-U4. Przy profilach użytkownika U1-U4 ustawione wartości są zapisywane i nie muszą być ponownie ustawiane oddzielnie dla każdego programu.

3.4.1 Program szybkiego startu

1. Aby uruchomić program Szybki start, dotknij "Quick-Start " w menu głównym lub naciśnij przycisk Quick-Start.

Program się rozpoczyna.

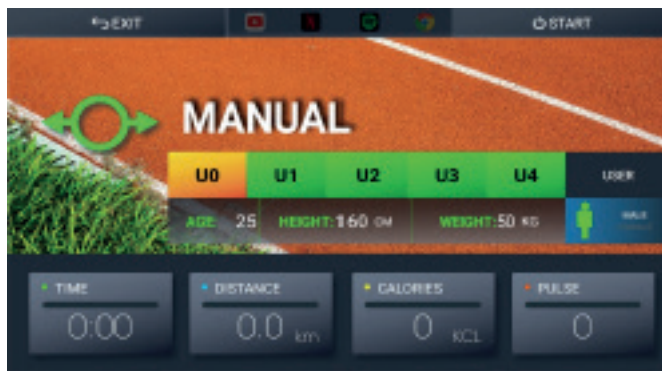
2. Aby zwiększyć lub zmniejszyć opór, dotknij strzałek.
3. Aby wstrzymać program, dotknij przycisku "Pause".
4. Aby kontynuować program, dotknij przycisku "Continue".
5. Aby wyjść z programu i powrócić do menu głównego, dotknij przycisku Home.



3.4.2 Program sterowany ręcznie

W trybie manualnym można trenować w oparciu o jedną lub kilka indywidualnie ustawionych wartości docelowych.

1. Aby wybrać program ręczny, wybierz "Manual" w menu głównym.
2. Wybierz jeden z profili użytkownika (U0-U4).
3. Ustaw jedną lub więcej wartości docelowych dla czasu, dystansu i/lub kalorii.
4. Aby uruchomić program, naciśnij przycisk START.



Program się rozpoczyna. Wszystkie ustawione wartości są odliczane w dół.

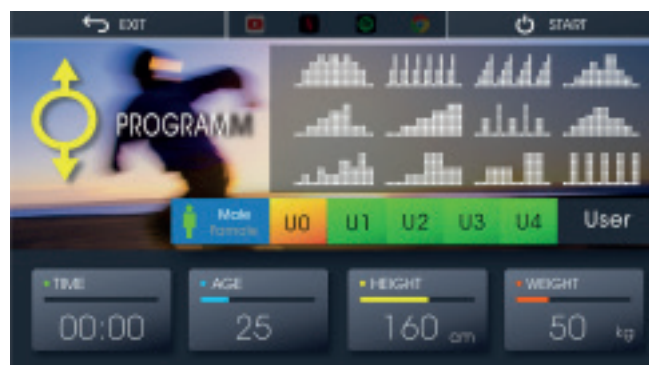
5. Aby zwiększyć lub zmniejszyć opór, dotknij strzałek.
6. Aby wstrzymać program, dotknij przycisku "Pause".
7. Aby kontynuować program, dotknij przycisku "Continue".
8. Aby wyjść z programu i powrócić do menu głównego, dotknij przycisku Home.

3.4.3 Programy profilowe

1. Aby wybrać programy profilowe, dotknij "Program" w menu głównym.
2. Wybierz jeden z profili użytkownika (U0-U4).
3. Wybierz jeden z 60 programów profilowych.
4. Ustaw żądany czas treningu.
5. Aby rozpocząć program, dotknij przycisku Start.

Program się rozpoczyna.

6. Aby zwiększyć lub zmniejszyć opór, dotknij strzałek.
7. Aby wstrzymać program, dotknij przycisku "Pause".
8. Aby kontynuować program, dotknij przycisku "Continue".
9. Aby wyjść z programu przed upływem ustawionego czasu treningu i powrócić do menu głównego, dotknij przycisku Home.



3.4.4 Program sterowany mocą wata

1. Aby wybrać program Watt, dotknij "Watt constant" w menu głównym.
2. Wybierz jeden z profili użytkownika (U0-U4).
3. Ustaw żądany czas treningu i moc w watach.
4. Aby rozpocząć program, dotknij przycisku Start.

Program się rozpoczyna. Na dole ekranu zobaczysz, czy powinieneś pedałowac szybciej czy wolniej, aby utrzymac ustawioną moc.



5. Aby wstrzymać program, dotknij przycisku "Pause".
6. Aby kontynuować program, dotknij przycisku "Continue".
7. Aby zakończyć program przed upływem ustawionego czasu treningu i powrócić do menu głównego, dotknij przycisku Home.

3.4.5 Programy sterowane tętnem

⚠ OSTRZEŻENIE

Twoje urządzenie do ćwiczeń nie jest sprzętem medycznym. Pomiar tętna z tego urządzenia może być niedokładny. Na dokładność wyświetlanego tętna mogą wpływać różne czynniki. Wyświetlane tętno służy wyłącznie jako pomoc treningowa.

Do dyspozycji masz cztery programy sterowane tętnem. Wybierz jedno z trzech wstępnie ustawionych docelowych wartości tętna (55%, 75% lub 90% maksymalnego tętna) lub wybierz opcję Target i ręcznie wprowadź docelowe tętno. Twoje maksymalne tętno jest określane przez konsolę w zależności od wprowadzonego wieku. Do tych programów zalecamy używanie kompatybilnego pasa piersiowego.

📘 WSKAZÓWKA

Jeśli ćwiczysz bez pasa piersiowego, musisz trzymać ręczne czujniki pulsu obiema rękami przez cały czas trwania tych programów.

1. Aby wybrać programy sterowane tętnem, dotknij "Target H.Rate" w menu głównym.
2. Wybierz jeden z profili użytkownika (U0-U4).
3. Wybierz 55%, 75%, 90% lub wartość docelową.
 - 3.1. Jeśli wybrałeś wartość Target, ustaw teraz pożądane docelowe tętno.
4. Ustaw żądany czas treningu.
5. Aby rozpocząć program, dotknij przycisku Start.



Program się rozpoczyna.

6. Aby zwiększyć lub zmniejszyć opór, dotknij strzałek.
7. Aby wstrzymać program, dotknij przycisku "Pause".
8. Aby kontynuować program, dotknij przycisku "Continue".
9. Aby wyjść z programu przed upływem ustawionego czasu treningu i powrócić do menu głównego, dotknij przycisku Home.

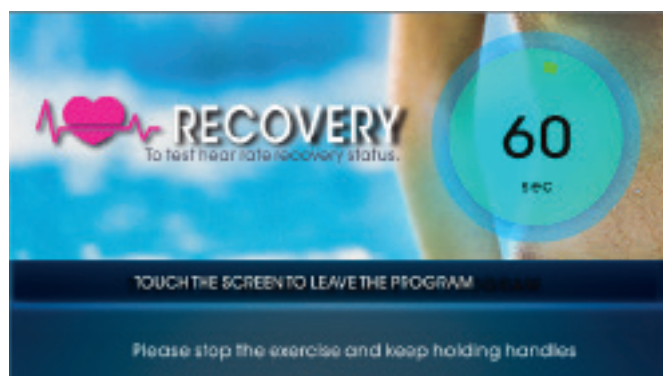
3.5 Funkcja Recovery

Po zakończonym treningu możesz skorzystać z funkcji recovery, aby sprawdzić swoje tętno regeneracyjne, a tym samym poziom sprawności fizycznej.

1. Aby sprawdzić tętno regeneracyjne, wybierz Recovery.
2. Chwyć obiema rękami za ręczne czujniki pulsu.

Po 60 sekundach pojawi się Twój wynik w postaci znaku (F1-F6), gdzie F1 to najlepszy wynik, a F6 to najgorszy wynik.

Ćwicz regularnie, aby poprawić swoją kondycję i tętno regeneracyjne.



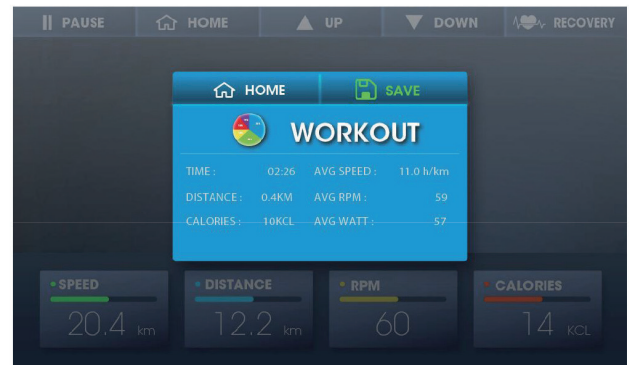
3.6 Dziennik treningowy

Urządzenie oferuje możliwość korzystania z dziennika treningowego i tym samym zapisywania swoich treningów.

Po zakończeniu treningu

Po zakończeniu programu treningowego na wyświetlaczu zapala się napis "WORKOUT".

1. Aby zapisać dane treningowe w dzienniku treningowym, najpierw wybierz "SAVE", a następnie "HOME", aby wyjść ze strony.
2. Jeśli nie chcesz zapisać danych treningowych, wybierz bezpośrednio "HOME" i wróć do menu głównego.

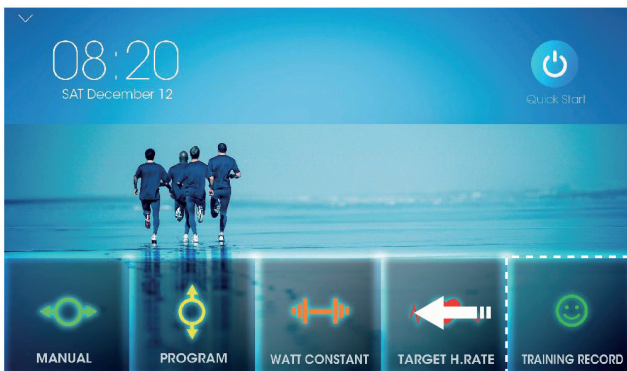


Wyświetlanie dziennika treningowego

Aby wyświetlić zapisane sesje treningowe w dzienniku treningowym, przesunij palcem w lewo, a następnie wybierz "TRAINING RECORD" w prawym dolnym rogu menu głównego. Wyświetlony zostanie kalendarz bieżącego miesiąca.

ⓘ WSKAZÓWKA

Możesz przełączać się pomiędzy miesiącami przesuwając palcem w lewo i w prawo.



Jeżeli dzień kalendarzowy jest oznaczony kolorem pomarańczowym, to znaczy, że w tym dniu została zapisana sesja treningowa. Wybierz odpowiedni dzień, aby zobaczyć bardziej szczegółowe dane treningu. Możesz również usunąć zapisane dane treningowe, dotykając ikonę kosza.



3.7 Multimedia i aktualizacje oprogramowania

► UWAGA

Sprawdzaj regularnie swoją konsolę TFT pod kątem ewentualnych aktualizacji oprogramowania. Jeśli są dostępne nowe aktualizacje, koniecznie je wykonaj. Jeśli aktualizacje nie będą przeprowadzane przez dłuższy czas, może to doprowadzić do wystąpienia problemów technicznych z konsolą.

Aby zapewnić funkcjonowanie fabrycznie zainstalowanych aplikacji, należy je również regularnie aktualizować. Aby przeprowadzić odpowiednią aktualizację, wystarczy postępować zgodnie z instrukcjami na wyświetlaczu. Należy pamiętać, że system dostosowany jest do fabrycznie zainstalowanych aplikacji. Proszę nie instalować żadnych innych aplikacji na konsoli. Nie można zagwarantować, że będą one działać prawidłowo. Instalowanie dodatkowych aplikacji może prowadzić do wystąpienia problemów technicznych.

❗ WSKAZÓWKA

- + Preinstalowane aplikacje są produkowane i dostarczane przez zewnętrznych producentów. Mogą wystąpić zmiany w tych aplikacjach. Dostępność tych aplikacji również może się zmieniać. Sport-Tiedje/ Fitshop nie ponosi odpowiedzialności za dostępność, funkcjonalność i zawartość tych aplikacji.
- + Gdy konsola jest w trybie MULTIMEDIA, nie może wejść w tryb oszczędzania energii. Jeśli konsola nie jest używana, należy wyjść z trybu MULTIMEDIA i powrócić do menu głównego. Poza trybem multimedialnym konsola przechodzi w tryb oszczędzania energii po 5 minutach.

W strefie multimedii masz dostęp do szerokiej gamy aplikacji. Należą do nich:

- + YouTube
- + Netflix
- + Spotify
- + Chrome
- + iRoute
- + Kinomap

3.7.1 Dostęp do aplikacji z menu głównego

W ten sposób można wykorzystać tylko program Quick Start.

1. Wybierz "COMMUNITY CENTER" w menu głównym.
2. Wybierz dowolną aplikację.
3. Dotknij strzałki znajdującej się przy lewej krawędzi ekranu.
4. Następnie wybierz Quick Start i program zostanie uruchomiony.

3.7.2 Odtwarzanie aplikacji podczas treningu

❶ WSKAZÓWKA

Dostęp do aplikacji podczas treningu jest możliwy tylko w ramach programu manualnego lub jednego z programów profilowych.

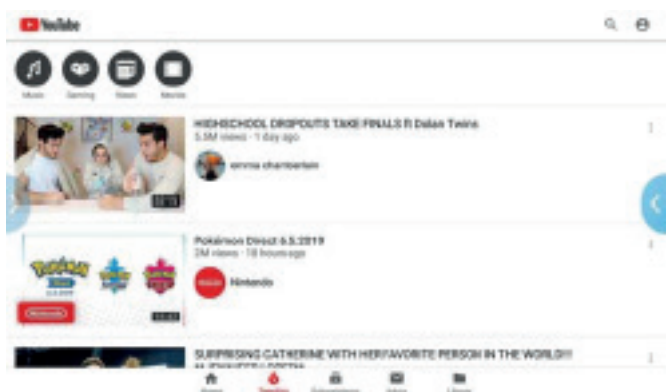
1. Uruchom żądany program.
2. Aby skorzystać z aplikacji podczas treningu, wstrzymaj na krótko program i dotknij żądanej aplikacji u góry ekranu.
3. Następnie dotknij przycisku "CONTINUE", a aplikacja się otworzy.

❷ WSKAZÓWKA

Uruchamianie aplikacji może chwilę potrwać.

4. Aby kontynuować trening, dotknij strzałki przy lewej krawędzi ekranu i wybierz Quick-Start .

Wybrana aplikacja działa teraz równoległe do uruchomionego programu.



4.1 Wskazówki ogólne

⚠ OSTRZEŻENIE

- + Miejsce przechowywania należy wybrać tak, aby można było wykluczyć nieuzasadnione użycie przez osoby trzecie lub dzieci.
- + Jeśli urządzenie nie jest wyposażone w kółka transportowe, to musi zostać zdemontowane przed transportem.

► UWAGA

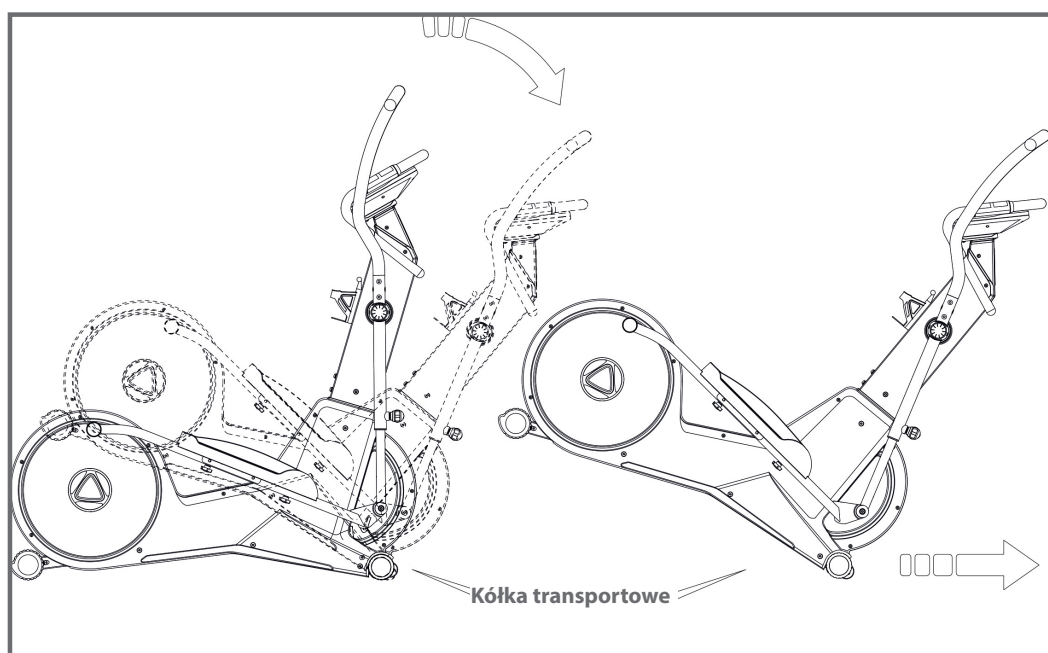
- + Upewnić się, że w wybranym miejscu przechowywania urządzenie jest chronione przed wilgocią, kurzem i brudem. Miejsce przechowywania powinno być suche i dobrze wentylowane, ze stałą temperaturą otoczenia od 5°C do 45°C.

4.2 Kółka transportowe

► UWAGA

Jeśli urządzenie ma być przemieszczane po szczególnie delikatnych i miękkich podłogach, takich jak parkiet, deski podłogowe lub laminaty, należy obłożyć trasę transportu, na przykład kartonem lub podobnym materiałem, aby uniknąć ewentualnego uszkodzenia podłoża.

1. Stanąć za urządzeniem i podnosić je, aż ciężar przejdzie na kółka transportowe. Następnie można łatwo ustawić urządzenie do nowej pozycji. W przypadku dłuższych odcinków transportowych urządzenie należy zdemontować i bezpiecznie zapakować.
2. Wybrać nowe miejsce ustawienia, przestrzegając wskazówek w rozdziale 1.4 zawartym w niniejszej instrukcji obsługi.



5.1 Wskazówki ogólne



OSTRZEŻENIE

- + Nie dokonywać niewłaściwych zmian w urządzeniu.



OSTROŻNIE

- + Uszkodzone lub zużyte elementy mogą negatywnie wpływać na bezpieczeństwo użytkownika i trwałość urządzenia. Dlatego uszkodzone i zużyte elementy należy natychmiast wymieniać. W takich przypadkach należy zwracać się do autoryzowanego przedstawiciela. Nie wolno używać urządzenia, dopóki nie zostanie ono naprawione. W razie potrzeby używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych.

UWAGA

- + Oprócz wymienionych tutaj instrukcji i zaleceń dotyczących konserwacji i pielęgnacji, mogą być wymagane dodatkowe usługi serwisowe i/lub usługi naprawcze – uprawnienia do ich wykonywania mają wyłącznie autoryzowani technicy serwisowi.

5.2 Usterki i diagnostyka błędów

Podczas produkcji urządzenie jest poddawane regularnym kontrolom jakości. Mimo to mogą wystąpić usterki i nieprawidłowe działanie. Często przyczynami takich usterek są pojedyncze elementy i zwykle wystarczy je wymienić. Najczęstsze usterki i sposoby ich usuwania można znaleźć w poniższym przeglądzie. Jeśli pomimo wykonania tych czynności urządzenie nie działa prawidłowo, należy zwrócić się do swojego autoryzowanego przedstawiciela.

Błąd	Przyczyna	Usuwanie
Koła napędowe chwieją się lub hałasują	Luźne koło napędowe	Dokręcić nakrętkę (pamiętać o gwincie lewoskrętnym / prawoskrętnym)
Wyświetlacz nic nie pokazuje / nie działa	Poluzowane połączenia kablowe	Sprawdzić połączenia kablowe
Urządzenie chwieje się	Urządzenie nie stoi prosto	Wyregulować nóżki
Stopnie skrzypią	Poluzowane stopnie	Dokręcić śruby stopni
Skrzypienie	Poluzowane lub zbyt mocno dokręcone połączenia śrubowe	Sprawdzić połączenia śrubowe
Piszczące szyny	Szyny lub rolki bieżne zabrudzone lub suche szyny	Przeczyścić szyny i następnie asmarować je silikonem niezawierającym tłuszczu

Brak wyświetlania tętna	<ul style="list-style-type: none"> + Źródła zakłóceń w pomieszczeniu + Nieodpowiedni pasek na klatce piersiowej + Nieprawidłowa pozycja paska na klatce piersiowej + Uszkodzony pasek na klatce piersiowej lub wyczerpana bateria + Uszkodzony wskaźnik tętna 	<ul style="list-style-type: none"> + Usunąć źródła zakłóceń (np. telefon komórkowy, WLAN, kosiarka robotyczna lub odkurzacz robotyczny itp.) + Użyć odpowiedniego paska na klatce piersiowej (patrz ZALECENIE DOTYCZĄCE AKCESORIÓW) + Poprawić ułożenie paska na klatce piersiowej i/lub zwilżyć elektrody + Wymienić baterie + Sprawdzić, czy możliwe jest wyświetlanie tętna w oparciu o tętno ręki
-------------------------	--	--

5.3 Harmonogram konserwacji i przeglądów

Aby uniknąć uszkodzeń spowodowanych działaniem potu, urządzenie należy czyścić po każdym treningu za pomocą wilgotnego ręcznika (bez rozpuszczalników!).

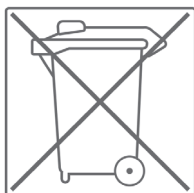
W podanych odstępach czasu należy wykonywać następujące rutynowe czynności:

Element	Co tydzień	Co miesiąc	Co kwartał
Wyświetlacz konsoli	C	P	
Szyony*			C
Smarowanie szyny i ruchomych części*			P
Plastikowe osłony	C	P	
Śruby i połączenia przewodów		P	
Objaśnienie: C = czyszczenie; P = przegląd			

* Przed ponownym smarowaniem należy zawsze oczyścić szyny jezdne i części ruchome.

6 UTYLIZACJA

Po zakończeniu okresu użytkowania urządzenia nie wolno go wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi, tylko należy je oddać do recyklingu za pośrednictwem punktu zbierania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Bliższe informacje na ten temat można uzyskać od właściwej instytucji gminnej zajmującej się usuwaniem odpadów.



Materiały mogą być powtórnie wykorzystywane zgodnie z ich oznaczeniem. Ponowne wykorzystanie jako surowce wtórne lub inne formy ponownego wykorzystania zużytych urządzeń jest ważnym wkładem w ochronę środowiska.

7 ZALECENIE DOTYCZĄCE AKCESORIÓW

Aby Twój trening był jeszcze przyjemniejszy, wydajniejszy i piękniejszy, do urządzenia fitness zalecamy dodanie odpowiednich akcesoriów. W przypadku orbitreków może to być na przykład **mata podłogowa**, która sprawia, że sprzęt fitness stoi stabilniej i chroni podłogę przed potem, lub **silikon w sprayu**, który utrzymuje ruchome części w dobrym stanie.

Jeżeli zakupiłeś urządzenie fitness do treningu bazującym na pulsie i chcesz trenować w zgodzie z częstotliwością uderzeń serca, to konieczne polecamy używanie **pasa piersiowego**, zapewniającego optymalne przenoszenie częstotliwości uderzeń serca.

Nasza oferta akcesoriów zapewnia najwyższą jakość i sprawia, że trening jest jeszcze lepszy. Jeśli chcesz dowiedzieć się więcej o kompatybilnych akcesoriach, najlepiej przejść do strony szczegółów produktu w naszym sklepie internetowym (najprostszym sposobem jest wprowadzenie numeru artykułu w polu wyszukiwania powyżej), a następnie do zalecanych akcesoriów na tej stronie. Ewentualnie można użyć dostarczonego kodu QR. Oczywiście można również skontaktować się z naszym działem obsługi klienta: telefonicznie, przez e-maila, w jednym z naszych oddziałów lub za pośrednictwem naszych kanałów w mediach społecznościowych. Chętnie doradzimy!



Pas piersiowy



Mata podłogowa



Spray silikonowy



Żel kontaktowy

8.1 Numer seryjny i oznaczenie modelu

W celu zagwarantowania możliwie jak najlepszej obsługi, należy przygotować **nazwę modelu**, **numer artykułu**, **numer seryjny**, **rysunek złożeniowy** oraz **zestawienie części**. Odpowiednie możliwości kontaktu można znaleźć w rozdziale 10 niniejszej instrukcji obsługi.

❗ WSKAZÓWKA

Numer seryjny urządzenia jest unikalny. Znajduje się on na białej naklejce. Dokładne położenie tej naklejki pokazano na poniższym rysunku.



Wprowadzić numer seryjny w odpowiednim polu.

Numer seryjny:

Marka/kategoria:

Oznaczenie modelu:

Numer artykułu:

8.2 Lista części

Nr	Nazwa (ENG)	Liczba	Nr	Nazwa (ENG)	Liczba
A	MAIN FRAME	1	A35	WASHER	1
A1	SENSOR WIRE 1000mm	1	A36	NUT	2
A5	SENSOR WIRE HOUSING	1	A37	PLATE COVER	2
A6	SENSOR WIRE 900mm	1	A38	SCREW	6
A7	SCREW	2	A39	MAGNETIC HOUSING	1
A8	PULLEY	1	A40	SCREW	1
A9	MANGET $\Phi 15*7$	1	A41	NUT	1
A10	AXLE	1	A42	MAIN CHAIN COVER (L)	1
A11	SCREW	4	A43	MAIN CHAIN COVER (R)	1
A12	NUT	1	A44	SCREW	8
A13	NUT	4	A45	SCREW	12
A14	BEARING	2	A46	WASHER	1
A15	PRESSING PLARE	1	A47	NUT M8X7T	1
A16	SCREW	1	A49	BEARING 6000 2RS	1
A17	BEARING HOUSING	1	A50	EVA PAD STICKER 20*60*1.5T	6
A18	BEARING	2	A51	CLIP $\Phi 18.5*\Phi 22.5*1T$	1
A19	WASHER	1	A52	WASHER $\Phi 20.3*\Phi 30*0.5T$	1
A20	SCREW	1	A53	WAVE WASHER $\Phi 20.5*\Phi 30*0.3T$	1
A21	SPRING	1	A54	WAVE WASHER $\Phi 10.2*\Phi 13*0.3T$	2
A22	NUT	1	A55	FIXING SHEET	1
A23	SCREW	1	A60	MOTOR	1
A24	TURNING PLATE	2	A61	SCREW	2
A25	PIPE	2	A62	SCREW	1
A26	NUT	1	A63	NUT	1
A27	DECORATION COVER	2	A64	L-SHAPED BRACKET	1
A28	DC WIRE	1	A65	SCREW	1
A29	BELT	1	A66	L-SHAPED BRACKET	1
A30	MAGNETIC FLYWHEEL	1	A67	SCREW	2
A31	AXLE	1	B	CENTRAL SUPPORT TUBE	1
A32	BEARING	1	B1	SENSOR WIRE 850mm	1
A33	WASHER	3	B2	SENSOR WIRE 350mm	2
A34	BUSH	1	B3	END CAP	2

B4	SCREW	2	F4	HANDLE BAR SPONGE	2
B5	SCREW	2	F5	HANDLE BAR SPONGE	2
B6	END CAP	1	F8	SCREW	4
B7	END CAP	2	F10	HANDLE PLUSE SENSOR	2
B8	DECORATION COVER	2	F11	SENSOR HOUSING	2
B9	AXLE	1	F12	SENSOR WIRE 600mm	2
B11	BEARING	4	G1	SIDE HANDLE BAR (L)	1
B12	WASHER	2	G2	SIDE HANDLE BAR (R)	1
B13	SPRING WASHER	2	G3	KNOB	2
B14	SCREW	2	G4	SIDE HANDLE BAR SPONGE	2
B15	END CAP	2	H1	PEDAL (L)	1
B16	DECORATION COVER OF HANDLE BAR	2	H2	PEDAL (R)	1
			H3	IRON BRACKET	2
B17	DECORATION COVER OF HANDLE BAR	2	H4	KNOB	4
			H5	ADAPTOR	1
B18	SCREW	4	H6	BOTTLE HOLDER	1
B19	SWING HANDLE BAR TUBE	2	H8	PEDAL TUBE (L)	1
B20	WAVE WASHER $\Phi 17.5*\Phi 25*0.3T$	2	H9	PEDAL TUBE (R)	1
B21	CENTRAL COVER (L)	1	H10	END CAP	2
B22	CENTRAL COVER (R)	1	H11	BEARING	2
C	REAR STABILIZER	1	H12	CLIP	2
C1	SCREW	2	H13	CONNECT TUBE	2
C2	WASHER M8	2	H14	BEARING	4
C3	SPRING WASHER M8	2	H15	WASHER	2
C4	NUT M8	2	H16	SPRING WASHER	2
C5	END CAP (L)	1	H17	BUSH	2
C6	END CAP (R)	1	H18	AXLE	2
D	FRONT STABILIZER	1	H19	SCREW	2
D1	END CAP	2	H20	WASHER	2
D2	WHEEL	2	H21	SPRING WASHER	2
D3	SCREW	4	H22	SCREW	2
E	CONSOLE	1	J1	SCREW M8*90mm	2
F1	HANDLE BAR (L)	1	J2	SPRING WASHER M8	10
F2	HANDLE BAR (R)	1	J3	WASHER M8	10
F3	IRON BRACKET	1			

J4	SCREW M8*20mm	6
J5	SCREW M8	6
J6	SCREW M8*28mm	6
J7	SCREW	4
J9	WASHER M6	4
J10	SCREW M8*45mm	2
J11	SPRING WASHER M6	4
J12	SCREW M6*16mm	2
J13	SPRING WASHER M10	2
J14	WASHER M10	2
J15	SCREW	4

Urządzenia treningowe cardiostrong® są poddawane surowej kontroli jakości. Jeśli jednak zakupione u nas urządzenie treningowe nie działa prawidłowo, prosimy wtedy o kontakt z naszymi podanymi punktami serwisowymi. Chętnie pomożemy również telefonicznie za pośrednictwem infolinii technicznej.

Opis usterek

Urządzenie treningowe może stale zapewniać trening wysokiej jakości. Jeśli jednak wystąpią problemy, należy najpierw zapoznać się z instrukcją obsługi. W sprawie dalszego rozwiązywania problemów należy zwracać się do firmy Sport-Tiedje lub zadzwonić na naszą bezpłatną infolinię serwisową. W celu jak najszybszego rozwiązania problemu należy jak dokładnie opisać usterkę.

Dodatkowo, oprócz gwarancji ustawowej, udzielamy gwarancji na wszystkie zakupione u nas urządzenia treningowe zgodnie z poniższymi warunkami.

Jednocześnie Twoje ustawowe uprawnienia nie zostają naruszone.

Właściciel gwarancji

Właścicielem gwarancji jest pierwsza osoba kupująca lub każda osoba, która otrzymała nowo zakupiony produkt od pierwszej osoby kupującej.

Okresy gwarancji

Z dniem dostawy towaru rozpoczyna się okres gwarancji. Okres gwarancji poszczególnych produktów znajduj Państwo na naszej stronie online.

Koszty naprawy

Wedle naszego uznania przeprowadzimy naprawę, wymianę uszkodzonych elementów lub kompletną wymianę. Części zamienne, które są montowane podczas montażu urządzenia przez klienta, zostaną wymienione przez właściciela gwarancji i nie są elementem naprawy. Po upływie okresu gwarancji obowiązuje tylko gwarancja na części, która nie obejmuje kosztów naprawy, montażu i wysyłki.

Okresy użytkowania są zgodne z poniższą deklaracją:

- + Używanie w domu: wyłącznie używanie prywatne, tylko w prywatnych gospodarstwach domowych do 3 godzin dziennie
- + Użytkowanie półprofesjonalne: do 6 godzin dziennie (np. rehabilitacja, hotele, kluby, firmowe siłownie)
- + Używanie profesjonalne: więcej niż 6 godzin dziennie (np. studio fitness)

Serwis gwarancyjny

W okresie gwarancji urządzenia mające wady materiału lub wykonania zostaną przez nas naprawione lub wymienione. Wymienione urządzenia i ich części stają się naszą własnością. Świadczenia gwarancyjne nie powodują wydłużenia okresu gwarancji ani nie rozpoczynają nowej gwarancji.

Warunki gwarancyjne

W celu dochodzenia roszczeń gwarancyjnych należy koniecznie podjąć następujące działania:

Skontaktować się poprzez e-mail lub telefonicznie z serwisem. Jeśli produkt na gwarancji wymaga przesłania do naprawy, koszty pokrywa sprzedający. Po upływie okresu gwarancji kupujący ponosi koszty transportu i ubezpieczenia. Jeśli usterka podlega gwarancji, otrzymają Państwo naprawione lub nowe urządzenie.

Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wskutek:

- + nieodpowiedniego, nieprawidłowego obchodzenia się z produktem,
- + czynników atmosferycznych (wilgoć, wysoka temperatura, przepięcie, pył, itp.),
- + nieprzestrzegania zasad bezpieczeństwa, którym podlega produkt,
- + nieprzestrzegania zaleceń instrukcji obsługi,
- + użycia nadmiernej siły (np. uderzenia, spadnięcia),
- + ingerencji, które nie zostały wykonane przez autoryzowanego technika serwisowego
- + prób naprawy na własną rękę.

Dowód zakupu i numer seryjny

W razie usterki na gwarancji wymagane jest przedstawienie odpowiedniej faktury. W celu umożliwienia jednoznacznej identyfikacji wersji modelu oraz na potrzeby naszej kontroli jakości, przy każdym zgłoszeniu serwisowym potrzebny jest nam numer seryjny urządzenia. Numer seryjny i numer klienta należy mieć już przy kontaktowaniu się z naszą infolinią serwisową. Ułatwi to nam dalsze załatwianie sprawy.







































W razie problemów ze znalezieniem numeru seryjnego urządzenia treningowego dalszych informacji udzielić może personel naszego serwisu.

Serwis pogwarancyjny

Indywidualną ofertę możemy złożyć również w przypadku usterek urządzenia treningowego po upływie okresu gwarancji lub w przypadkach nieobjętych gwarancją, np. normalne zużycie. W celu szybkiego i taniego rozwiązania problemu należy skontaktować się z naszym serwisem. W takich przypadkach klient ponosi koszty przesyłki.

Komunikacja

Wiele problemów można rozwiązać już na etapie rozmowy z nami jako specjalistą. Wiemy, jak ważne dla użytkowników sprzętu treningowego jest szybkie i proste rozwiązywanie problemów, aby mogli oni bez przerw kontynuować swoje treningi. Dlatego również my jesteśmy zainteresowani szybkim rozwiązaniem problemów – bez zbędnej biurokracji. W związku z tym należy przed rozmową przygotować swój numer klienta oraz numer seryjny niesprawnego urządzenia.

DE	DK	FR
<p>TECHNIK</p> <p> +49 4621 4210-900</p> <p> +49 4621 4210-698</p> <p> technik@sport-tiedje.de</p> <p> Öffnungszeiten entnehmen Sie unserer Homepage.</p> <p>SERVICE</p> <p> 0800 20 20277 (kostenlos)</p> <p> 04621 4210 - 0</p> <p> info@sport-tiedje.de</p> <p> Öffnungszeiten entnehmen Sie unserer Homepage.</p>	<p>TEKNIK OG SERVICE</p> <p> 80 90 16 50</p> <p>+49 4621 4210-945</p> <p> info@fitshop.dk</p> <p> Åbningstider kan findes på hjemmesiden.</p>	<p>TECHNIQUE & SERVICE</p> <p> +33 (0) 189 530984</p> <p>+49 4621 42 10 933</p> <p> info@fitshop.fr</p> <p> Vous trouverez les heures d'ouverture sur notre site Internet.</p>
	PL	BE
	<p>DZIAŁ TECHNICZNY I SERWIS</p> <p> 22 307 43 21</p> <p>+49 4621 42 10-948</p> <p> info@fitshop.pl</p> <p> Godziny otwarcia można znaleźć na stronie głównej.</p>	<p>TECHNIQUE & SERVICE</p> <p> 02 732 46 77</p> <p>+49 4621 4210 933</p> <p> info@fitshop.be</p> <p> Vous trouverez les heures d'ouverture sur notre site Internet.</p>
UK	NL	INT
<p>CUSTOMER SUPPORT</p> <p> 00800 2020 2772</p> <p>+494621 4210 944</p> <p> info@sport-tiedje.co.uk</p> <p> You can find the opening hours on our homepage.</p>	<p>TECHNISCHE DIENST & SERVICE</p> <p> +31 172 619961</p> <p> info@fitshop.nl</p> <p> De openingstijden vindt u op onze homepage.</p>	<p>TECHNICAL SUPPORT & SERVICE</p> <p> +49 4621 4210-944</p> <p> service-int@sport-tiedje.de</p> <p> You can find the opening hours on our homepage.</p>
ES	AT	CH
<p>TECNOLOGÍA Y SERVICIOS</p> <p> 911 238 029</p> <p> info@fitshop.es</p> <p> Consulta nuestro horario de apertura en la página web.</p>	<p>TECHNIK & SERVICE</p> <p> 0800 20 20277 (Freecall)</p> <p>+49 4621 42 10-0</p> <p> info@sport-tiedje.at</p> <p> Öffnungszeiten entnehmen Sie unserer Homepage.</p>	<p>TECHNIK & SERVICE</p> <p> 0800 202 027</p> <p>+49 4621 42 10-0</p> <p> info@sport-tiedje.ch</p> <p> Öffnungszeiten entnehmen Sie unserer Homepage.</p>

Na tej stronie internetowej można znaleźć szczegółowy przegląd wyłącznie z adresem i godzinami otwarcia wszystkich oddziałów grupy Sport-Tiedje zarówno w kraju, jak i za granicą:

www.fitshop.pl/nasze-filie

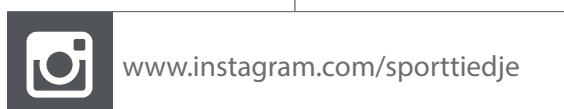
ŻYJEMY DLA FITNESSU

SKLEP INTERNETOWY I MEDIA SPOŁECZNOŚCIOWE

Obecnie firma Sport-Tiedje, z ponad 70 oddziałami, jest największym w Europie sprzedawcą domowych urządzeń fitness i jednym z najbardziej renomowanych sprzedawców internetowych sprzętu fitness na świecie. Klienci prywatni zamawiają produkty za pośrednictwem 25 sklepów internetowych w swoim języku narodowym lub wybierają opcję złożenia na miejscu. Ponadto firma zaopatruje obiekty fitness, hotele, kluby sportowe, firmy i placówki fizjoterapeutyczne w profesjonalny sprzęt do treningu wytrzymałościowego i siłowego.

Firma Sport-Tiedje oferuje szeroki wybór sprzętu fitness znanych producentów, wysokiej jakości rozwiązania własne i kompleksowe usługi, np. usługi montażowe oraz doradztwo w zakresie nauk o sporcie przed i po zakupie. Ponadto przedsiębiorstwo zatrudnia wielu sportowców, trenerów fitness i sportowców wyczynowych.

Odwiedź nas na naszych kanałach mediów społecznościowych lub na naszym blogu!



TAURUS

cardiostrong

BODYCRAFT

cardiojump

DUKEFITNESS

DARWIN

Notatki

